

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended in the first paragraph of section 2.05

(1) by striking out “, Sherbrooke”;

(2) by adding “and at Laflèche College” after “Dawson general and vocational colleges”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1094

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Nurses

— Certain professional activities which may be engaged by nursing assistants

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the professional activities which may be performed by a nursing assistant, made by the board of directors of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, appearing below, may be submitted to the Government, which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulation made by Order in Council 1046-2009 dated 30 September 2009 (2009, *G.O.* 2, 3481). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2010, updated to 1 April 2010.

The draft Regulation extends the application of section 9 of the Regulation respecting certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants to allow nursing assistants to continue to perform certain professional activities until 29 May 2013.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Hélène d'Anjou, Direction des services juridiques, Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, 4200, boulevard Dorchester Ouest, Montréal (Québec) H3Z 1V4; telephone: 514 935-2501, extension 319, or 1 800 363-6048, extension 319; fax: 514 935-1799; e-mail: helene.danjou@oiiq.org

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions and may also be sent to the professional order that made the Regulation and to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC,
*Chair of the Office des
professions du Québec*

Regulation to amend the Regulation respecting the professional activities which may be performed by a nursing assistant

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. h)

1. The Regulation respecting the professional activities which may be performed by a nursing assistant, approved by Order in Council 418-2008 dated 30 April 2008 (2008, *G.O.* 2, 2084), is amended by replacing “29 May 2011” in section 9 by “29 May 2013”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following its

1104